

Zeitschrift: Archäologie der Schweiz : Mitteilungsblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte = Archéologie suisse : bulletin de la Société suisse de préhistoire et d'archéologie = Archeologia svizzera : bollettino della Società svizzera di preist

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte

Band: 5 (1982)

Heft: 2: Archäologie der Schweiz : gestern, heute, morgen : Begleitheft zur Ausstellung = Archéologie suisse : hier, aujourd'hui, demain : catalogue d'exposition

Vorwort

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zum Geleit

Zum Jubiläum des fünfundsiebzigjährigen Wirkens entbiete ich auch im Namen des Bundesrates der Schweizerischen Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte die herzlichsten Glückwünsche. Ich verbinde damit den Dank für all das, was die Gesellschaft zur Erforschung der Frühzeit unseres Landes geleistet hat. Viele von ihr und ihren Mitgliedern betreuten Arbeiten haben uns neue und faszinierende Einblicke in bedeutsame Epochen der Schweizergeschichte ermöglicht. Für die nächste Zukunft gilt es nun, die einmal erworbenen Kenntnisse zu sichern, zu vertiefen und die grossen Forschungsarbeiten fortzusetzen.

Neben der bewundernswerten und bewunderten Arbeit am Zeichentisch, im Labor, im Feld und unter Wasser besteht für Sie auch weiterhin ein grosses Arbeitsfeld in der Auswertung und in der Verbreitung Ihrer Funde und Einsichten. Die Publikationen Ihrer Arbeit bleiben für die Bestrebungen der Kulturguterhaltung in unserem kleinräumigen und vielgestaltigen Land Ihr kostbarer Beitrag: Die demokratische föderalistische Struktur unseres Staates verlangt eine unablässige Information seiner Bürger über alle Belange, zu denen er, zum Beispiel über Kreditvorlagen, Stellung zu nehmen hat. Er wird, je besser und sinnfälliger sein Interesse geweckt ist, desto wohlwollender auch solchen Krediten zustimmen, die wieder zu seinem Wohl beitragen und unser Land auch in kultureller Hinsicht reicher machen.

In einer Zeit, da es infolge wirtschaftlicher Gegebenheiten immer schwieriger wird, grossangelegte Publikationen herauszugeben, besitzen Sie mit der Zeitschrift »Archäologie der Schweiz« ein ausgezeichnetes Mittel, Ihre Forschungsarbeiten auch einem breiteren Publikum vorzustellen. Wir, dieses Publikum, brauchen Ihre Darlegungen, und ich wünsche sie uns allen auch in Zukunft sehr.

Hans Hürlimann

Hans Hürlimann, Bundesrat

Avant - propos

Au nom du Conseil fédéral, je présente les vœux les plus cordiaux à la Société suisse de préhistoire et d'archéologie, alors qu'elle célèbre ses soixante-quinze ans d'activité. C'est aussi pour moi l'occasion de remercier votre société pour sa contribution fondamentale à la connaissance des origines de notre pays.

Vos savantes investigations et celles de vos membres ont permis des évocations fascinantes et imagées des périodes-clés de l'histoire suisse. Il s'agit maintenant d'approfondir et de consolider les connaissances acquises et de poursuivre les grandes investigations de recherche.

Les fouilles passionnantes sur terre ou sous les eaux, les investigations de laboratoire, les relevés, ne représentent en fait qu'un volet de votre activité; vous avez encore à élaborer et faire connaître les résultats de vos observations et de vos découvertes. La publication de vos travaux est votre indispensable contribution à la conservation du patrimoine culturel de notre pays, petit mais si divers: La structure démocratique et fédéraliste de la Suisse implique une information permanente du citoyen dans tous les domaines où il doit être consulté, notamment dans le domaine budgétaire. Plus on stimulera intelligemment et clairement l'intérêt de nos concitoyens pour notre patrimoine, meilleure sera leur bienveillance à l'égard des demandes de crédits qu'ils savent destinés à une oeuvre bonne et enrichissante pour notre culture.

En des temps où la conjoncture économique rend toujours plus difficiles les problèmes de publication, votre revue Archéologie suisse est un excellent instrument pour communiquer le résultat de vos recherches à un vaste public. Ce public, dont nous sommes, apprécie tout ce que vous y apportez et on espère la suite avec un vif intérêt.

Hans Hürlimann

Hans Hürlimann, Conseiller fédéral